



Find Charlotte Eriksen  
Montiel på:



Catamaran på Instagram:



Brug Catamaran som  
forbindelseskantor, og få  
løst alle opgaver via én  
kontakt.

Vi letter tilgangen til det  
franske marked uden  
sprogbarrierer.

Medlem af Fransk forening  
af professionelle  
oversættere:



Medlem af Djøf-  
netværket:



Medlem af Fransk forening  
for undertekstning:



Kontakt:  
+ 33 (0)1 44 90 88 90  
bonjour@catamaran.fr  
[www.catamaran.fr](http://www.catamaran.fr)

Catamaran  
70, av. de Clichy  
75017 Paris  
Frankrig

Bonjour,

Tidligere på året fik Dyveke Vestergaard Johansen, freelance-journalist, ordet i et nyhedsbrev. Jeg har nu mødt en anden passioneret og passionerende dansker, der også lever og ånder for Paris - i kunstens navn, men som også er en slags businesskvinde, for der skal ansættes og betales musikere, forhandles med koncertsale og pladeselskaber - og det hele skal rime med kunsten, for hun er nu først og fremmest kunstner! Hør hende på youtube [her](#). Og tag så til koncert i Paris og hør hende live i december.

Sidst men ikke mindst, glædelig jul og godt nytår til mine fantastiske kunder, kontakter, venner, tidligere praktikanter, netværksvenner og dem, jeg glæder mig til at møde i 2018!



Charlotte (Eriksen) Montiel

## Spændende dansk jazzmusiker- og komponist i Paris

"Hidden Stone" er 49-årige Lines fjerde album. Gennem erfaring fra tidligere albums - inspireret



af cubansk salsa, tango og traditionelle sydamerikanske rytmer - har Line fundet inspiration til at samle et orkester bestående af 19 musikere. Musikerne er en blanding af veletablerede franske jazznavne, en sydamerikansk rytmegruppe og store, unge talenter. Line siger: "At blande generationer, nationaliteter og genrer er vel nok mit varemærke."

Line gik i alsidig musikskole som barn. Den danske violinist Tutter Givskov accepterede hende som elev, og førte hende op til optagelsesprøve på det Kongelige Danske Musikkonservatorium i 1985.

Line har altid haft forbindelse til Paris, og hendes forældre har videregivet hende deres kærlighed til den franske mentalitet - der bl.a. prioriterer kunst højt, som en helt naturlig ting. Derfor tog Line efter sine studier på konservatoriet til Paris, hvor hun har mødt et rigt miljø inden for jazz- og latinamerikansk musik. Line fortæller også, at der er forskel på den danske og franske jazz scene. Danskerne søger væk fra det akademiske, hvor franskmændene fortsat "tænker" musikken. Line uddyber med: "Men jazz er et sprog der kan "tales" ud over grænserne (...)".

Livet som professionel musiker og businesskvinde er en "vanvittig balancekunst", udtaler Line. Hun prøver at dele tiden 50/50 imellem de to, Line uddyber med: "Selvom business og kunstnerisk tankegang som oftest ligger langt fra hinanden, kan man godt blive god til at tænke i baner hvor den kommercielle og kunstneriske interesse forenes."

Line spiller igen koncert med sit Big band d. 4. december på Panpiper i Paris - det glæder hun sig til! Køb billetter til koncerten [her](#). Det nye album er virkelig fantastisk. Køb det!

### Vidste du at...

- Paris er super hot for Start-Ups og FDI.
- VL75-dagen: "A New Start for French Business" handler om, hvad der sker lige nu og hvorfor.
- Den 22. januar 2018 taler 5 stærke speakere, og der er mulighed for networking og god mad.
- Pris pr. deltager: 150 €.
- Flere informationer og tilmelding [her](#)

### CATAMARANS HEMMELIGE (JULE)ADRESSE

PAN PIPER : SPILLESTED OG RESTAURANT



<http://www.pan-piper.com>

Hver dag fra kl. 12-15 kan du få lækker frokost i Pan Pipers restaurant Pan Cooker. Men det er især om aftenen, at Pan Piper gir den gas med masser af dejlige koncerter. Husk, at det er her, du den 4. december kan komme og høre Line Kruse. Ses vi ?

Adresse :

2-4 Impasse Lamier, 75011 Paris

Catamaran er glad for, at du læser vores nyhedsbrev.  
Ønsker du, at fravælge det, så send besked til: [bonjour@catamaran.fr](mailto:bonjour@catamaran.fr)